

И. П. ЕРЕМИН

## Из истории древне-русской публицистики XI века

(Послание Феодосия Печерского к князю Изяславу Ярославичу  
о латинянах)

1

Послание Феодосия Печерского к князю Изяславу Ярославичу о латинянах дошло до нас в целом ряде списков, из которых многие не сходны между собою. В свое время еп. Макарий предложил следующую классификацию известных ему списков послания: он подразделил их на три «фамилии» или редакции; к первой «фамилии» отнес так наз. Паисиевский сборник XIV—XV вв. и сборник Новг.-Соф. библ. № 522, XV в.; ко второй — Кормчую XVI в. Румянцевского Музеума № ССХХХIII и сборник библ. Царского 1642 г. № 393; к третьей — списки Киево-Печерского патерика Кассиановской редакции 1462 г. «Судя по началу, — писал еп. Макарий, — первая фамилия представляется наиболее близкою к подлиннику, а в двух остальных фамилиях начало видимо изменено стороннею рукою. При сравнении этих двух последних фамилий третья кажется только распространением второй».<sup>1</sup> А. Попов, полностью принимая классификацию редакций послания, предложенную еп. Макарием, дополнил ее еще одной, четвертой, открытой им в Великих Четьях-Минях митр. Макария (август). Вслед за еп. Макарием А. Попов первую редакцию считал древнейшей, т. е. ближе передающей архетипный текст послания; вторую — переделкой этой первой редакции; третью — возводил ко второй; четвертую, минейную — рассматривал как «совмещение первых двух».<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Еп. Макарий. Преподобный Феодосий Печерский, как писатель. Изв. Акад. Наук по Отд. русск. яз. и слов., т. IV, СПб., 1855, стр. 289, прим. 24.

<sup>2</sup> А. Попов. Историко-литературный обзор древне-русских полемических сочинений против латинян (XI—XV в.). Москва, 1875, стр. 78—81. Ср. А. И. Яцимирский. Из славянских рукописей. Тексты и заметки. Москва, 1898, стр. 20—22; Н. К. Никольский. Материалы для повременного списка русских писателей и их сочинений (X—XI вв.). СПб., 1906, стр. 188—193.